RUE-4202

Remote Control Unit

Owner's Manual

Controls on Remote Control

① **Source Button**
Press to select the audio source.

② **Volume Adjustment Buttons**
To increase the volume level:
Press the [∧] button
To decrease the volume level:
Press the [∨] button

③ **▲ Button**
Radio mode: Pressing the button will select, in ascending order, stations programed into the radio's presets as shown below.

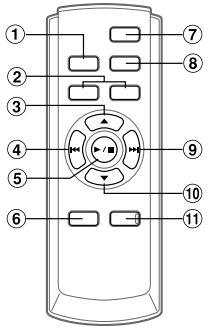
→ [1] → [2] ... [6]

CD Changer mode: DISC Select (UP) Button
Press the button to select a disc in ascending order.
MP3/WMA mode: Folder Select (UP) button. Press this button to select the folder.
MP3 compatible CD changer mode (while playing back MP3):
Folder Select (UP) / DISC Select (UP) button
Press this button to select a folder in ascending order.
Press and hold this button to select a disc in ascending order.
Tape mode: Pressing this button enters the Program Sensor Up mode.This allows for music selection towards the end of the tape.
Audio Processor Mode: Press this button to adjust the MODE that is called by pressing the A.PROC. button.

④ **I◄◄ Button**
Radio mode: SEEK (DN) Button
CD/CD changer mode: Press the button to go back to the beginning of the current track.
Tape mode: REW Button

⑤ **►/II Button**
Press the button to switch between the Play and Pause modes for CD or MD and Tape.

⑥ **Audio Processor Button**
Each press of the button changes the audio processor mode.
Press ▲ or ▼ button to perform setting / adjustment.



Press the button to call the external audio processor mode when the external audio processor is connected.*1

*1 *For the operation of external audio processor, refer to the Owner's Manual of the external audio processor you purchased.*

⑦ **Power Button**
Press the button to turn the power on/off.

⑧ **Band Button**
Radio mode: BAND Button
Changer mode: BAND Button
Switches changers (when a Multi-Changer Switching device is connected).
Tape mode:
Press the button to change between the A and B side of the tape.

⑨ **►►I Button**
Radio mode: SEEK (UP) Button
CD/CD changer mode: Press the button to advance to the beginning of the next track.
Tape mode: FF Button

⑩ **▼ Button**
Radio mode: Pressing the button will select, in descending order, stations programed into the radio's presets as shown below.

→ [6] → [5] ... [1]

CD Changer mode: DISC Select (DN) Button
Press the button to select a disc in descending order.
MP3/WMA mode: Press the Folder Select (DN) button. Press this button to select the folder.
MP3 compatible CD changer mode (while playing back MP3):
Folder Select (DN) / DISC Select (DN) button
Press this button to select a folder in descending order.
Press and hold this button to select a disc in descending order.
Tape mode: Pressing this button enters the Program Sensor Down mode.This allows for music selection towards the beginning of the tape.
Audio Processor Mode: Press this button to adjust the MODE that is called by pressing the A.PROC. button.

⑪ **Mute Button**
- Press the button to lower the volume by 20 dB instantly. Press the button again to cancel.
- Press the button for at least 2 seconds to raise the monitor. Press the button again to lower the monitor. (Head unit with Monitor Display, etc.)

• *Depending on the device you are using, you cannot operate or may need to operate differently some devices on the remote control.*

For details, refer to the Owner's Manual of the device you purchased.

Handling Precautions

Do not drop or apply shock to the unit. It may be get permanently damaged.

Keep the unit away from water and moisture, direct sun and heat, and excessive dust.

Never use scouring pads, steel wool, abrasive powders or harsh chemical agents, such as lye solution, for cleaning.

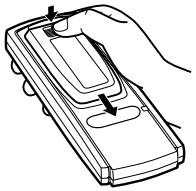
Clean with a soft, lint-free cloth or cotton swab slightly dampened with a mild solution of detergent and water.

Do not operate this unit in a manner that could distract you from driving safety.

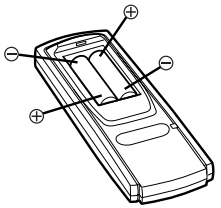
Battery Replacement

Applicable battery: Use two "AAA" sized dry batteries or equivalent.

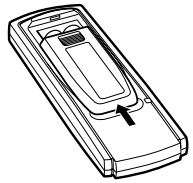
1 Opening the battery cover.
Slide out the battery cover while firmly pressing the direction of arrow.



2 Replacing the battery.
Put the batteries in the case observing the polarities as illustrated.



3 Closing the cover.
Push the cover as illustrated until a click is heard.



In Case of Difficulty

Problem	Cause	Solution
Remove Control Inoperative.	Reverse placement of battery.	Place the battery correctry into its cradle in the compartment.
	Dead battery.	Replace the battery with a new one.
	Remote Control not pointed toward the head unit.	Point the remote control directly toward your head unit.

Specifications

Battery Type ..... AAA sized dry batteries
Battery Quantity 2
Dimensions(W x H x D) ..... 42 x 121 x 22mm (1-21/32" x 4-25/32" x 7/8")
Weight (without battery) ..... 50g (1.8 oz)
Accessory ..... Remote Control Unit Holder

ALPINE ELECTRONICS MARKETING, INC.
1-1-8 Nishi Gotanda,
Shinagawa-ku,
Tokyo 141-0031, Japan
Phone 03-5496-8231

ALPINE ELECTRONICS OF AMERICA, INC.
19145 Gramercy Place, Torrance,
California 90501, U.S.A.
Phone 1-800-ALPINE-1 (1-800-257-4631)

ALPINE ELECTRONICS OF CANADA, INC.
777 Supertest Road, Toronto,
Ontario M3J 2M9, Canada
Phone 1-800-ALPINE-1 (1-800-257-4631)

ALPINE ELECTRONICS OF AUSTRALIA PTY. LTD.
161-165 Princes Highway, Hallam
Victoria 3803, Australia
Phone 03-8787-1200

ALPINE ELECTRONICS GmbH
Frankfurter Ring 117,
80807 München, Germany
Phone 089-32 42 640

ALPINE ELECTRONICS OF U.K. LTD.
Alpine House
Fletchamstead Highway, Coventry CV4 9TW,
U.K.
Phone 0870-33 33 763

ALPINE ELECTRONICS FRANCE S.A.R.L.
(RCS PONTOISE B 338 101 280)
98, Rue de la Belle Etoile, Z.I. Paris Nord II,
B.P. 50016, 95945 Roissy Charles de Gaulle Cedex, France
Phone 01-48638989

ALPINE ITALIA S.p.A.
Viale C. Colombo 8, 20090 Trezzano
Sul Naviglio (MI), Italy
Phone 02-484781

ALPINE ELECTRONICS DE ESPAÑA, S.A.
Portal de Gamarra 36, Pabellón, 32
01013 Vitoria (Alava)-APDO 133, Spain
Phone 945-283588

DONGGUAN GAOQI PRINTING CO., LTD.
YANG WU NO.2 IND. DISTRICT DALING SHAN TOWN
DONG GUAN CITY GUANG DONG CHINA

68-04123Z30-A
Printed in China(Y)

RUE-4202

Remote Control Unit

Mode d'emploi

Commandes sur la télécommande

① **Touche Source**
Appuyer sur la touche pour sélectionner la source audio.

② **Touches de réglage du volume**
Pour augmenter le niveau du volume:
Appuyez sur la touche [∧]
Pour réduire le niveau du volume:
Appuyez sur la touche [∨]

③ **Touche ▲**
Mode radio: Appuyez sur cette touche pour sélectionner dans l'ordre ascendant les stations radio préréglées, comme indiqué ci-dessous.

→ [1] → [2] ... [6] —

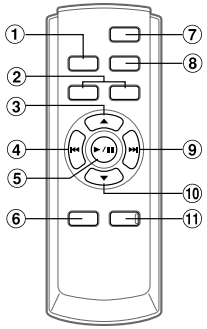
Mode changeur CD: Touche de sélection de disque (HAUT)
Appuyez sur la touche pour sélectionner un disque dans l'ordre ascendant.
Mode MP3/WMA: Touche de sélection des dossiers (HAUT)
Appuyez sur cette touche pour sélectionner le dossier.
Mode changeur CD compatible MP3 (pendant la lecture d'un fichier MP3) :
Touche de sélection des dossiers (HAUT) / disques (HAUT)
Appuyez sur cette touche pour sélectionner un dossier dans l'ordre croissant. Maintenez enfoncée cette touche pour sélectionner un disque dans l'ordre croissant.
Mode cassette: Appuyez sur cette touche pour entrer le mode de détecteur de programme vers le haut.
Permet la sélection de pistes vers la fin de la bande.
Mode de processeur audio: Ajustez le MODE rappelé en appuyant sur la touche A.PROC.

④ **Touche I◀◀**
Mode radio: Touche de recherche descendante
Mode CD/Changeur CD: Appuyez sur cette touche pour revenir au début de la plage actuelle.
Mode cassette: Touche de rebobinage rapide

⑤ **Touche ►/II**
Appuyez sur la touche pour mettre en mode de lecture ou pause le lecteur de CD ou MD et cassette.

⑥ **Touche de processeur audio**
Chaque pression du bouton modifie le mode du processeur audio.
Appuyez ▲ ou ▼ pour effectuer les réglages / ajustements.
Appuyez sur la touche pour appeler le mode processeur audio externe lorsque le processeur audio externe est raccordé.*1

*1 *Pour le fonctionnement du processeur audio externe, reportez-vous au mode d'emploi du processeur audio externe que vous avez acheté.*



⑦ **Touche d'alimentation**
Appuyez sur la touche pour mettre l'appareil sous ou hors tension.

⑧ **Touche de gamme**
Mode radio: Touche de gamme
Mode changeur: Touche BAND
Permet de passer d'un changeur à un autre (lors d'un raccordement d'un appareil de commutation multi-changeurs).
Mode cassette:
Appuyez sur la touche pour mettre en mode de A ou B la face de la cassette.

⑨ **Touche ►►I**
Mode radio: Touche de recherche ascendante
Mode CD/Changeur CD: Appuyez sur cette touche pour avancer au début de la plage suivante.
Mode cassette: Touche d'avance rapide

⑩ **Touche ▼**
Mode radio: Appuyez sur cette touche pour sélectionner dans l'ordre descendant les stations radio préréglées, comme indiqué ci-dessous.

→ [6] → [5] ... [1] —

Mode changeur CD: Touche de sélection descendante de disque
Appuyez sur cette touche pour sélectionner un disque dans l'ordre descendant.
Mode MP3/WMA: Touche de sélection des dossiers (BAS).
Appuyez sur cette touche pour sélectionner le dossier.
Mode changeur CD compatible MP3 (pendant la lecture d'un fichier MP3) :
Touche de sélection des dossiers (BAS) / disques (BAS)
Appuyez sur cette touche pour sélectionner un dossier dans l'ordre décroissant. Maintenez enfoncée cette touche pour sélectionner un disque dans l'ordre décroissant.
Mode cassette: Appuyez sur cette touche pour entrer le mode de défecteur de programme vers le bas.
Permet la sélection de pistes vers le début de la bande.
Mode de processeur audio: Ajustez le MODE rappelé en appuyant sur la touche A.PROC.

⑪ **Touche de silencieux**
- Appuyez sur cette touche pour réduire instantanément le volume de 20 dB.
  Appuyez de nouveau sur la touche pour rétablir le son.
- Appuyez sur la touche pendant au moins deux secondes pour ouvrir le moniteur. Appuyez une nouvelle fois sur cette touche pour refermer le moniteur. (Appareil avec l'affichage de moniteur, etc.)

• *Selon l'appareil utilisé, il est possible que ne puissiez pas faire fonctionner certains appareils avec la télécommande ou que vous soyez obligé de les commander d'une façon différente.*

Pour plus de détails, reportez-vous au mode d'emploi de l'appareil que vous avez acheté.

Précautions de manipulation

Ne pas faire tomber ou faire subir des chocs à la télécommande. Elle risque d'être endommagée définitivement.

Eloigner la télécommande de l'eau et de l'humidité,des rayons directs du soleil et de la chaleur, et des endroits trés poussiéreux.

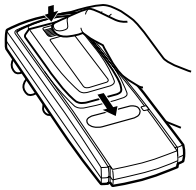
Ne jamais utiliser des tampons à récourer, de la laine de verre, des poudres abrasives ou des agents chimiques puissants, tel que la lessive de sonde, pour le nettoyage. Nettoyer avec un chiffon doux, non-pelucheux ou un coton-tige légérement imbibé dans une solution détergente diluée.

Ne pas utiliser l'unité quand elle peut vous distraire dans la conduite.

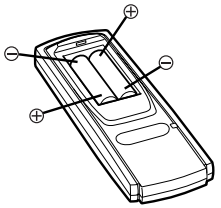
Remplacement des piles

Piles nécessaires: Utilisez deux piles sèches "AAA" ou équivalentes.

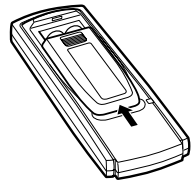
1 **Ouverture du couvercle du logement des piles.**
Appuyez sur le couvercle et faites-le glisser comme indiqué par le flèche pour l'enlever.



2 **Remplacement des piles.**
Mettez les piles dans le logement en respectant les polarites indiquées.



3 **Fermeture du couvercle.**
Poussez le couvercle comme illustré jusqu'au déclic.



En cas de difficulté

Probléme	Cause	Solution
Télécom-mande inopérante.	Mauvaise orientation de la pile.	Placez la pile correctement dans son logement.
	Pile usée.	Remplacez la pile par une neuve.
	Télécommande pas dirigée vers l'appareil.	Dirigez la télécommande directement vers l'appareil.

Spécifications

Type de pile ..... Pile sèche de dimension"AAA"

Nombre de piles 2

Dimensions (L x H x P) ..... 42 (1-21/32") x 121 (4-25/32") x 22 (7/8")mm

Poids (sans pile) ..... 50gr (1.8 oz)

Accessoire ..... Porte-Télécommande

ALPINE ELECTRONICS MARKETING, INC.
1-1-8 Nishi Gotanda,
Shinagawa-ku,
Tokyo 141-0031, Japan
Phone 03-5496-8231

ALPINE ELECTRONICS OF AMERICA, INC.
19145 Gramercy Place, Torrance,
California 90501, U.S.A.
Phone 1-800-ALPINE-1 (1-800-257-4631)

ALPINE ELECTRONICS OF CANADA, INC.
777 Supertest Road, Toronto,
Ontario M3J 2M9, Canada
Phone 1-800-ALPINE-1 (1-800-257-4631)

ALPINE ELECTRONICS OF AUSTRALIA PTY. LTD.
161-165 Princes Highway, Hallam
Victoria 3803, Australia
Phone 03-8787-1200

ALPINE ELECTRONICS GmbH
Frankfurter Ring 117,
80807 München, Germany
Phone 089-32 42 640

ALPINE ELECTRONICS OF U.K. LTD.
Alpine House
Fletchamstead Highway, Coventry CV4 9TW,
U.K.
Phone 0870-33 33 763

ALPINE ELECTRONICS FRANCE S.A.R.L.
(RCS PONTOISE B 338 101 280)
98, Rue de la Belle Etoile, Z.I. Paris Nord II,
B.P. 50016, 95945 Roissy Charles de Gaulle
Cedex, France
Phone 01-48638989

ALPINE ITALIA S.p.A.
Viale C. Colombo 8, 20090 Trezzano
Sul Naviglio (MI), Italy
Phone 02-484781

ALPINE ELECTRONICS DE ESPAÑA, S.A.
Portal de Gamarra 36, Pabellón, 32
01013 Vitoria (Alava)-APDO 133, Spain
Phone 945-283588

DONGGUAN GAOQI PRINTING CO., LTD.
YANG WU NO.2 IND. DISTRICT DALING SHAN TOWN
DONG GUAN CITY GUANG DONG CHINA

68-04123Z30-A
Printed in China(Y)